

BESCHIKKING
van het Comité van Ministers
van de Benelux economische Unie inzake
de harmonisatie der wetgevingen betreffende thee
M (91) 9

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Gelet op de richtlijn van de E.E.G.6Raad 79/112/EEG van 18 december 1978 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgeving der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen bestemd voor de eindverbruiker alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame, zoals gewijzigd,

Gelet op het memorandum van 21 november 1988 van de Regeringen van de drie Beneluxlanden betreffende de bijdrage tot de voltooiing van de interne markt op het gebied van de levensmiddelen, M (88) 117,

Overwegende dat de huidige toestand van de wetgevingen inzake thee in de Beneluxlanden handelsbelemmerend kan werken,

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is gebleken de beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie dd. 18 maart 1975, M (74) 18 inzake de harmonisatie der wetgevingen betreffende thee, thee-extract, mengsels met thee-extract, maté en theesurrogaten te herzien,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

De bepalingen, vervat in het aan deze beschikking gehechte reglement doen geen afbreuk aan de voorschriften van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, meer bepaald de artikelen 30 en 36 van dit Verdrag.

Artikel 2

De beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie dd. 18 maart 1975, M (74) 18, inzake de harmonisatie der wetgevingen betreffende thee, thee-extract, mengsels van thee-extract, maté en theesurrogaten, vervalt en wordt vervangen door de bepalingen van deze beschikking en van haar bijlage.

Artikel 3

1. Deze beschikking, alsmede het hieraan gehechte reglement, treden in werking op de dag van ondertekening.
2. De Regeringen van de drie Beneluxlanden treffen de nodige maatregelen opdat deze beschikking en de bepalingen van het hieraan gehechte reglement 12 maanden na het in het eerste lid bedoelde tijdstip in de nationale uitvoeringsmaatregelen zijn overgenomen en in werking treden.
3. Binnen zes maanden te rekenen vanaf die datum brengt ieder der drie Regeringen verslag uit aan het Comité van Ministers over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige beschikking. Bij dit verslag zal de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen worden gevoegd.

GEDAAN te Den Haag, op 23 september 1991.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

H. van den BROEK

**REGLEMENT
betreffende thee
M (91) 9 bijlage**

I. Definities

1. *Thee*: het produkt bestaande uit de bladknoppen, jonge bladeren, bladstengels en jonge stengeldelen van variëteiten van de soort *Camellia sinensis* (L) O. Kuntze welke al dan niet zijn gefermenteerd of geroost.
2. *Cafeïnevrije thee*: het onder 1. gedefinieerde produkt waarvan het cafeïnegehalte is verminderd tot het onder III.2. vastgestelde gehalte.
3. *Thee-extract of oplosthee*: het produkt verkregen door het onder 1. gedefinieerd produkt met water uit te trekken en dit extract na filtratie te drogen.
4. *Gearomatiseerde thee, gearomatiseerde cafeïnevrije thee, gearomatiseerd thee-extract of gearomatiseerde oplosthee*: het onder 1. t/m 3. gedefinieerd produkt, waaraan toegelaten aroma's zijn toegevoegd.

II. Algemene eisen

- a. De in het onderhavige reglement bedoelde produkten moeten aan de volgende algemene eisen voldoen:
 - zij mogen geen afwijkende smaak of geur hebben;
 - zij moeten vrij zijn van insecten, delen van insecten en andere vreemde bestanddelen;
 - zij mogen niet beschimmeld zijn of in gisting verkeren;
 - zij mogen noch geheel noch gedeeltelijk afgetrokken zijn;
 - zij mogen geen stoffen bevatten in hoeveelheden welke voor de gezondheid schadelijk zijn.
- b. Andere dan de in dit reglement toegelaten stoffen mogen niet worden toegevoegd aan, of aanwezig zijn in, de in dit reglement bedoelde produkten.

III. Specifieke eisen

De onder I.1. t/m I.3. van het onderhavige reglement bedoelde produkten moeten aan de volgende specifieke eisen voldoen:

1. *Thee*

- a) Het asgehalte mag niet meer dan 8% bedragen.
- b) Het gehalte van in water onoplosbare as mag niet meer dan 3,5% bedragen.
- c) Het watergehalte mag niet meer dan 10,0% bedragen.
- d) het gehalte van in water oplosbaar extract dient minimaal 32% te bedragen.

2. *Cafeïnevrije thee*

Onverminderd het bepaalde onder III.1. mag het cafeïnegehalte in cafeïnevrije thee niet meer dan 0,1% bedragen.

3. *Thee-extract of oplosthee*

- a) Het droge stofgehalte dient minimaal 95,0% te bedragen.
- b) Het cafeïnegehalte van de droge stof dient minimaal 3,0% te bedragen, doch mag de 8,0% niet overschrijden.

4. *Gearomatiseerde thee, gearomatiseerde cafeïnevrije thee, gearomatiseerd thee-extract of gearomatiseerde oplosthee*

Aan de produkten, gedefinieerd in I., onder 4. mogen natuurlijke en/of natuuridentieke aromastoffen, alsmede aromatiserende preparaten zijn toegevoegd, met uitzondering van die stoffen en preparaten andere dan van thee die de gedachte aan thee opwekken.

Deze stoffen en preparaten moeten onschadelijk zijn.

IV. Eisen inzake etikettering

Onverminderd het bepaalde in de Richtlijn 79/112/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen bestemd voor de eindverbruiker alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame, zoals gewijzigd, moeten in de etikettering van de onder I. van onderhavig reglement bedoelde produkten worden aangeduid met de verkoopsbenaming die al naar gelang het geval met de definitie ervan overeenkomt

met dien verstande dat:

- het woord "thee" in de onderscheiden verkoopsbenamingen wordt vervangen door een van de woorden "thé", "tea" of "Tee".

Voor de produkten, bedoeld onder I.4., moet de verkoopsbenaming worden aangevuld met de aard van het (de) gebruikte aroma('s).

V. Slotbepaling

Dit reglement is niet van toepassing op de produkten welke onder de wetgeving op de geneesmiddelen ressorteren.